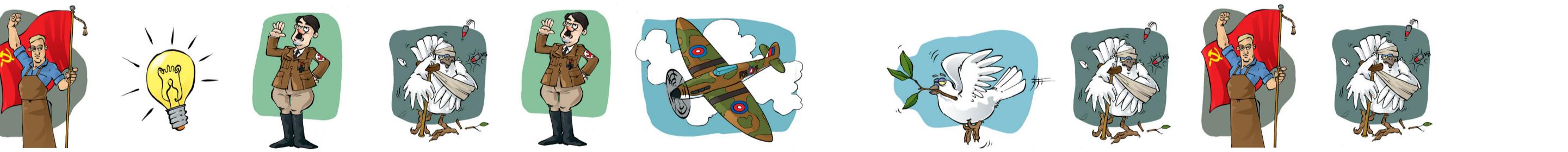




1901 First public swimming baths open on Tuttle Street Y pwll nofio cyhoeddus cyntaf yn agor ar Stryt y Twtil	1907 Borough Council buy the Parciau. Carnegie public library opens Cyngor y Fwrdeistref yn prynu'r Parciau. Llyfrgell gyhoeddus Carnegie yn agor	1911 Wrexham population: 18,377 Poblogaeth Wrecsam: 18,377	1920 Borough Council starts building in Acton Park, its first housing development Cyngor y Fwrdeistref yn dechrau adeiladu Parc Acton sef ei ddatblygiad tai cyntaf	1923 David Lloyd George becomes an Honorary Freeman of the Borough David Lloyd George yn dod yn Rhyddfreinwr Anrhyydeddus y Fwrdeistref	1930s Borough Council builds Spring Lodge & Maes y Dre housing Cyngor y Fwrdeistref yn adeiladu tai Spring Lodge a Maes y Dre	1935 Borough of Wrexham extends to include Acton, Stansty and parts of the parishes of Gwersyllt, Broughton and Bersham Bwrdeistref Wrecsam yn ymestyn i gynnwys Acton, Stansty a rhannau o blwyfi Gwersyllt, Broughton a'r Bers	1946 Royal Welch Fusiliers receive Honorary Freedom of the Borough Y Ffiwsilwyr Brenhinol Cymreig yn derbyn Rhyddid Anrhyydeddus y Fwrdeistref	1950 Building starts in Queen's Park (Caia Park) Gwaith adeiladu'n dechrau yn Queen's Park (Parc Caia)	1951 Welsh language primary school opens in Wrexham Yr ysgol gynradd Gymraeg yn agor yn Wrecsam	1951 Wrexham population: 30,962 Poblogaeth Wrecsam: 30,962
--	--	---	--	--	--	---	---	---	--	---



1888 National Eisteddfod in Wrexham Yr Eisteddfod Genedlaethol yn Wrecsam	1889 Queen Victoria visits Wrexham and Ruabon Y Frenhines Fictoria yn ymweld â Wrecsam a Rhiwabon	1895 Wrexham & Ellesmere Railway opens Rheilffyrdd Wrecsam ac Ellesmere yn agor.	1903 Electric tram service starts in Wrexham. Closes 1927 Gwasanaeth tramiau trydan yn dechrau yn Wrecsam. Cau yn 1927	1912 John Jones, brewer, leaves Roseneath, land and £50,000 for the establishment of a new hospital for Wrexham Gwasanaeth tramiau trydan yn dechrau yn Wrecsam. Cau yn 1927	1912 National Eisteddfod in Wrexham Yr Eisteddfod Genedlaethol yn Wrecsam John Jones, bragwr, yn gadael Roseneath, tir a £50,000 er mwyn sefydlu ysbty newydd i Wrecsam	1913 House building starts in Garden Village Dechrau adeiladu tai yn Garden Village	1926 Wrexham & East Denbighshire War Memorial Hospital opens. Local man, John Parry Thomas, sets a new world land speed record Ysbyty Wrecsam a Dwyain Sir Ddinbych i Goffau'r Rhyfel yn agor. Gŵr lleol o'r enw John Parry Thomas yn gosod record y byd am gyflymder ar dir	1933 National Eisteddfod in Wrexham Yr Eisteddfod Genedlaethol yn Wrecsam	1934 Gresford Colliery Disaster Trychineb Pwll Glo Gresford	1946 Poles arrive at Penley, Isycoed and Wynnstay Pwyliaid yn cyrraedd Llannerch Banna, Isycoed ac Wynnstay	1950 Wrexham first aspires for city status. Wrexham is stopover for world's first scheduled helicopter air service Ymgais gyntaf Wrecsam am statws dinas. Wrecsam yn fan glanio ar gyfer gwasanaeth awyr hofrennydd rhestredig cyntaf y byd
--	--	---	---	---	---	--	---	--	--	--	--



1917 Russian Revolution Chwyldro Rwsia	1926 John Logie Baird demonstrates the first television John Logie Baird yn arddangos y teledu cyntaf	1933 Adolf Hitler and the Nazis take power in Germany Adolf Hitler a'r Natsiaid yn cymryd grym yn yr Almaen	1936-39 Spanish Civil War Rhyfel Cartref Sbaen	1939-45 World War Two Yr Ail Ryfel Byd	1940 Winston Churchill becomes Prime Minister. Battle of Britain Winston Churchill yn dod yn Brif Weinidog. Brwydr Prydain	1944 'Operation Overlord' - Allies invade France on D Day 'Operation Overlord' - cyngreiriaid yn goresgyf Ffrainc ar Ddydd D	1945 United Nations formed Ffurfiwyd y Cenhedloedd Unedig	1948 Apartheid established in South Africa Sefydliwyd Apartheid yn ne Afrika	1949 Mao Tse Tung and Chinese Communist Party come to power in China Mao Tse Tung a Phlaid Gomiwnyddol Tsieina yn dod i rym yn Tsieina	1956 Suez Crisis in Egypt Helynt Suez yn yr Aift	1957 Sputnik – dawn of the space age. Ghana becomes independent – decolonization of Africa Sputnik - dechrau oes y gofod. Ghana yn troi'n annibynnol - dadladychiad Afrika
			1936 Edward VIII	1936-1952 George VI Siôr VI							